LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 31 JANVIER AU 15 FÉVRIER 2018 | BIMENSUEL N°487

énergies

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

L'OFFICE DE TOURISME FAIT BRILLER GARDANNE EN PAYS D'AIX

- *Indus'3 days, 10 jours* pour découvrir ceux qui font le territoire
- Gardanne défend son savoir-faire industriel

SUR LA TOILE

Le clip vidéo du groupe "Soit dit en passant," avec sa chanson "On n'a pas fini d'en parler," est en ligne sur le site de la ville (dans la rubrique Toute l'actualité). Ce clip de cinq minutes a une histoire. En septembre dernier, il a mobilisé quatre associations gardannaise par l'intermédiaire de la Maison de la vie associative : "Tortutrankil" pour le scénario, "l'Aparté" pour la recherche des figurants, "M la danse" pour la chorégraphie et "Mon rêve production" pour le tournage et le montage.
Le 24 septembre, tout le monde s'est retrouvé au puits Z, dans le centre ancien, à Fontvenelle, à Morandat et place Dulcie-September. Une belle initiative qui prouve ce qu'il est possible de faire à plusieurs.

http://www.ville-gardanne.fr/On-n-a-pas-fini-d-en-parler-le-clip

PETITES ANNONCES

Gratuites et réservées aux habitants de la commune, elles devront nous parvenir avec nom et adresse (non publiés), une vingtaine de mots max. et votre numéro de téléphone ; par courrier à service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne, en la déposant au service ou par mél à communication@ville-gardanne.fr

VÉHICULES

- **Nissan micra** - 5 portes, ess. noire 4 cv, 23 700 km, 1ère circ. 9/2014 (vendeur retraité) 7800€ Tél. 06 60 04 71 06
- **VTT** Betwin adulte noir, Décathlon, état neuf, jamais servi 300€ (neuf 350€) Tél. 06 11 56 26 29
- Vends **tracteur** John Deere chargeur + pelle rétro 2003 modèle 4310 puissance 32 CV, Tél.. 06 31 32 29 18
- Citroën **C3 diesel** de 2008, 142 000 km réels, 5 portes, gris métallisé + clim, TBE 4000€, Tél.. 06 99 35 37 99
- Renault **Twigo 1,2 L** couleur anis 12/2004, 49 700 km CT Ok bon état général (pneus, distribution refaite, freins...) 3000€, Tél. 06 02 50 78 03
- **Scooter** TNT 49 cm³ moins de trois mois 2000 km 430€, Tél. 06 26 12 76 79
- **Twingo** jaune anis 2001, 151 776 km 16 V CT OK, Tél. 06 14 96 53 69

DIVERS

- **Chaussures snowboard** K2 taille 43, état neuf, 65€ + vélo Commencal suprême DH 26 pouces, taille S/M, freins Formula, état neuf, 670€
Tél 06 71 72 29 90
- 2 **perruches** femelles avec cage + graines + sable, 50€ le tout,
Tél. 06 18 66 00 43
- **Téléagrandisseur** couleur pour malvoyant, marque Tieman TBE, 300€ (neuf: 3500€) Tél. 06 20 85 03 84
- **Couvre-siège masseur** chauffant marque Homedics Shiatsu (cou, épaule et dos) TBE 150€ & Piano numérique Yamaha Arius TBE 400€
Tél 06 98 20 97 14
- **Poêle à bois** Gaudin en fonte 450€, 2 pneus neige 195x65 état neuf 80€, radiateurs élec. BE, 40 € pièce, série 5 casseroles cuivre, 40 € animaux empaillés Tél. 06 17 94 20 48
- **Meuble d'angle** (TV ou autre) 20€, douche d'extérieur neuve valeur 200€ cédée 130€, transat 10€,
Tél. 06 63 57 09 20
- **Ficus** 2 m de hauteur 100€ + Dracena 1,50 m 70€ + 3 oliviers à enlever sur place 500€ les 3 (possibilité vente par unité), Tél. 07 78 17 51 06
- **Blouson** cuir homme, taille L, bon état, 20€, veste homme à petit damier, taille 54, 10€ Tél. 07 78 07 39 81
- **Table basse** en marbre 30€,
Tél. 06 16 24 17 50
- Petit **banc en bois** fait main marron 23x42x24 cm 10€,
Tél. 07 78 07 39 81
- 5 **livres** Danielle Steel grand format + M. Levy, Clark... 5€ le livre,
Tél. 06 20 87 78 93
- Nombreux articles **puériculture** : lit parapluie 30€, chaise haute 30€, parc plastique + tapis 20€,
Tél. 07 78 17 51 06
- **Chaussures** de marque neuve T 38,5 à 15€ + 2 paires de bottes pour femme 20€ la paire, Tél. 06 28 02 97 10
- **Cuisinière** à gaz Listo servie 6 mois 140€+ donne bouteille de gaz, tuyau et détendeur, Tél. 06 27 30 46 35
- **Table Ikea** plateau en bouleau clair pied alu très peu servie 1,50x0,75x 0,70m, 45€, Tél. 06 99 35 37 99
- **Sac** Mc Douglas rouge petit format jamais utilisé collection 2017 valeur 120€ cédé 80€, Tél. 06 50 13 20 79
- **Aspirateur** robot LG Hombot parfait état facture magasin 280€,
Tél. 07 78 34 19 37
- Cause déménagement table à **repasser** 9€, bureau métallique pour ordinateur 7€, fauteuil bureau 6€, petit tél.éviseur 20€, four micro-ondes 20€, Tél. 06 03 82 18 45
- Grande **peluche** Disney Minnie neuve 13€ + grande peluche tigre TBE 7€, Tél. 04 42 51 13 45 après 19h
- Lot de 2 **tabouret** de bar en métal état neuf 50€, Tél. 06 25 29 00 85
- **Clic-clac** noir et blanc, table de salon en verre, SàM noir London, meubles chambre et cuisine, salon moderne bois de 20 à 100€, Tél. 06 58 42 76 39
- **Meubles** Louis XVI marqueterie : table + 6 chaises 200€, buffet dessus marbre 350€, bar et meuble TV 400€, Tél. 06 16 24 17 50
- 4 **pneus neige** bridgestone 185/55 R16 87T montés sur 4 jantes en alu 4 trous 450€, Tél. 06 18 00 10 42
- Petit **sac de fille** noir (Betty Boop) 5€, Tél. 07 78 07 39 81
- **Piano électronique** 36 notes, tous les rythmes, état neuf 100€
Tél. 06 75 57 26 02
- **Bache piscine** avec enrouleur 8mx4m 170€, 120 tuiles faites main 80€, pas japonais excel. état 120€
Tél. 06 80 59 99 23
- **Canapé** BZ (sous garantie) 60€, matelas Dunlopillo en 160 ép. 19 prix neuf 600€ cédé 350€, nettoyeur vapeur état neuf 20€, téléphone PTT à touches 20€ Tél. 06 11 93 37 31
- **Colonne** range CD en bois clair pour 80 CD en TBE 10€, clavier + souris sans fil Trust très peu servi,
Tél. 04 42 51 13 45 à partir de 17h30

LOGEMENTS

- Recherche **T3** sur Gardanne loyer 900€ maximum charges comprises avec terrasse ou petit jardin,
Tél. 06 86 22 28 63
- Loue **T2** neuf campagne de Biver, cuisine équipée, terrasse 10 m², place parking, disponible le 5 janvier 2018, 690€/mois HC, Tél. 06 17 24 35 89
- Loue **garage** Résidence le Cézanne 70€/mois, Tél. 07 71 74 00 66
- Loue **studio** 25 m² dans villa, belles prestations avec petit extérieur, 450€ CC, Tél. 06 59 07 74 56
- Particulier vends **T5** de 81 m² à Gardanne 240 000€, jardin privatif 60 m² + eau du canal, cave et garage, double vitrage, volets roulants électriques, Tél. 07 87 68 51 54
- Particulier loue **appart** neuf centre ville Gardanne, 1 ch, SdB, cuisine américaine équipée, en RdC, libre le 01/01/2018, Tél. 06 88 70 48 72
- Idéal investissement, **maison** de village à Barjols 70 m² + jardin 50 m² plein Sud, lumière traversante, calme, 128 000€ à voir, Tél. 06 58 42 76 39
- Jeune homme recherche location **chambre meublée** à Gardanne loyer 300€, Tél. 06 10 27 77 75
- Loue place **parking** dans résidence fermée Av. Pierre-Brossolette 35€/mois, Tél. 06 11 56 26 29
- Recherche **T2** sur Gardanne 600€ /mois CC, Tél. 06 20 89 71 61

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

énergies

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE

N°487 DU 31 JANVIER AU 15 FÉVRIER 2018
Bimensuel

Service communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication : Roger Meï
Rédaction :
Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable fabrication : Carole Nerini
Crédit photos :
Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO :
Hervé Poyen
Conception :
Anatome
Secrétariat :
Myriam Yaagoub
Impression :
Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult
13342 Marseille Cedex

Abonnement : 3 €

Dépôt légal :
1990 - ISSN 1247-9233

Photo : M. Agresti

ÉDITO

NOS CITOYENS SOLIDAIRES S'IMPLIQUENT TOUJOURS PLUS

Le dispositif *Citoyens solidaires* et ses 555 citoyens(nes) contribuent à rendre notre ville plus riche et plus humaine. Ce service municipal a enregistré treize nouvelles recrues au dernier trimestre 2017.

Lieu d'accueil favorisant l'échange et le partage entre des personnes bénévoles ayant du savoir-faire, du savoir-être, des compétences ou du temps à donner, *Citoyens solidaires* a élargi ses missions autour du bénévolat associatif. De nouveaux outils ont été mis en place : charte du bénévolat, carnet de bord du bénévole, permanence asso'lidaire…

Au-delà des activités traditionnelles (ateliers d'aide aux devoirs, ateliers informatiques avec les ingénieurs solidaires du centre Charpak, soutien aux évènements de la Ville : Arts & Festins du Monde, Noël solidaire, Troc nature…), nos citoyens s'investissent dans de nouveaux projets en partenariat avec les services de la ville, les structures institutionnelles ou associatives. Par exemple les boîtes à livres réalisées entièrement par nos bénévoles avec l'aide des menuisiers municipaux, de l'école d'arts plastiques. La première sera mise en place devant l'hôtel de ville. Celles-ci permettront de déposer des livres déjà lus et d'en récupérer d'autres librement, un service entièrement gratuit, une nouvelle expérience de partage et d'échange, de démocratisation de la culture.

Encore bravo à toutes ces bonnes volontés qui s'investissent au quotidien et font la richesse et le dynamisme de notre ville. Avec les nombreuses associations, elles participent à la solidarité qui nous anime et dont nous pouvons être fiers.

Roger Meï
maire de Gardanne

Photo : C. Pirozzelli

ET BONS PROJETS 2018 !

De la science, des projets, de la série télé… ce samedi 13 janvier dernier, les vœux du maire Roger Meï pour la nouvelle année se sont voulus résolument dynamiques. À l'instar de l'opération de Morandat, qui a ouvert ce temps traditionnellement très couru, et qui constitue à lui seul tout le symbole de la vision de la Ville pour ce début de XXIe siècle : *« Le projet de reconversion créera mille emplois et fera de Morandat le premier éco-quartier de France, et le troisième projet de réseau d'énergie intelligente de la région. La partie géothermie sera une première en Europe. 40 % du site est déjà commercialisé, bien au-dessus de nos objectifs ! »* rappelait en préambule Nicolas Fortuit, directeur de la Semag, qui pilote le projet pour le compte de la Ville. Erika Wicke de Haech, productrice de la série de France 2 *Caïn,* confirmait ensuite que le choix de Morandat comme studio de tournage n'était pas seulement le fruit des réductions tarifaires consenties par la Ville. *« Le lieu a une architecture magnifique, très visuelle. Il s'est imposé parmi les 70 décors possibles que nous avons visités ! »* déclarait-elle.

VILLE INTELLIGENTE, VILLE DE DEMAIN

À Roger Meï, lui-même entouré du Conseil municipal et du Sous-préfet Serge Gouteyron, de prendre la suite pour vingt minutes de vœux engagés et solidaires. *« Tous les maires de France sont inquiets par la situation qui consiste à faire payer les territoires, alléger la fiscalité des plus riches, mener une politique exclusivement tournée vers le profit, »* s'inquiétait le maire, avant de se prononcer pour un partage du temps de travail afin de réduire le chômage. *« Au début du XXe siècle on travaillait 60 heures. Aujourd'hui les métallos allemands se battent pour la semaine à 28h. Ils ont raison : cela suffit à produire ce dont nous avons besoin tout en permettant de mettre tout le monde au travail. »* Au-delà de toute considération politique, le maire faisait ensuite le portrait d'une ville solidaire (2000 bénévoles engagés dans les associations), dynamique (début programmé des travaux d'une nouvelle cuisine centrale, achèvement de ceux du nouveau restaurant-club des seniors), attentive à sa jeunesse (orchestres, théâtre, numérique à l'école). À vérifier toute l'année dans ces pages !

Nicolas Fortuit présente le projet Morandat à un public venu nombreux.

UN PASS TRANSPORTS À 73 €

Pour 73 € par mois, le pass Mobilité mensuel vous donne accès à l'intégralité des transports en illimité, de Port-Saint-Louis-du-Rhône à Cuges-les-Pins, et d'Eyguières à Saint-Paul-les-Durance, en passant par Pertuis, Aix et Marseille. Sont concernés entre autres le réseau TER, Cartreize, les réseaux Aix-en-bus, Gardanne-en-bus, la RTM, les parkings relais à Marseille et Aix-en-Provence, le vélo à Marseille et les parcs à vélo des gares TER… tout à 73 € par mois ! Pour souscrire avec une carte "Zou," rendez-vous aux guichets SNCF. Pour les autres cartes de transport , voir avec les "boutiques mobilités" de la gare routière Saint-Charles ou de la gare routière d'Aix-en-Provence, les guichets et distributeurs habituels. Sans carte : rendez-vous dans une boutique mobilité métropolitaine, à un guichet SNCF ou RTM ou dans un point de vente Cartreize pour en créer une. Informations complémentaires : 0800 713 137 (gratuit) et lepilote.com ou pacamobilite.fr

TÉLÉTHON

Les bénévoles gardannais du Téléthon se sont surpassés, puisque l'édition 2017 a permis de récolter 13 450 €, soit 750 € de plus que l'an dernier. Bravo à eux, et à tous ceux qui ont contribué à cette action solidaire.

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

Léo MAIO. Titouan BARTH. Louna BESSI. Alessio VALENTE. Eden BOUCHET. Saël RAMASSAMY.

DÉCÈS

Fatira BENBELAÏD. Edmond TASSY. Marie-Louise DEMELAS veuve FIORENZA. René MEUNIER.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

PETIT RAPPEL SUR LES CHIENS DANGEREUX

Dernièrement, deux attaques ont eu lieu à Gardanne. La règlementation concernant les chiens d'attaque (catégorie 1) et les chiens de garde et de défense (catégorie 2) est pourtant claire. Vous pouvez retrouver la liste des races concernées sur www.i-cad.fr. Pour ces deux catégories, les futurs propriétaires doivent suivre une formation pour obtenir un certificat d'aptitude pour pouvoir ensuite demander un permis de détention. À savoir que ces chiens feront l'objet d'une évaluation comportementale entre huit et douze mois, renouvelable en fonction des résultats. En cas de non possession de ces documents, l'amende peut être salée ! Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter la police municipale ou la brigade de gendarmerie.

ET DE 39 !

Plus vieille course à pied du département, "La boucle gardannaise" a fait sa 39e édition le 14 janvier dernier en faisant courir ses aficionados sur 6 et 12 km. « Aucun souci à signaler du côté de l'organisation, souligne Thierry Gaï, responsable des courses, si ce n'est que la concurrence ce jour là a fait qu'on eu un peu moins de monde qu'espéré, avec 494 inscrits. Je remercie tous les bénévoles qui ont participé, et la présence des élus Claude Jorda et Guy Porcedo a été très appréciée. On espère plus de moyens pour le 40e anniversaire l'année prochaine ! » Au 12 km, Nicolas Luxembourg s'est imposé avec un temps de 42' 11". Le premier local de l'étape pointe à la 4e place, il s'agit de Marc Ronca du Cles Gardanne. La première femme est à la 24e place, il s'agit de Laurie Atzeni, elle aussi inscrite au Cles.

UN LABEL HAUTEMENT MÉRITÉ

L'association *Gymnastique volontaire rando Gardanne* vient d'obtenir le label *Qualité club sport santé* attribué par la fédération Française d'Education physique et de gymnastique volontaire. Une distinction qui fait la fierté de tout un club puisqu'elle est gage d'un fonctionnement exemplaire en matière d'organisation, de démocratie, d'accessibilité et de qualité dans les domaines de la vie associative et du sport santé. Créée en 1971 sous le nom de *Sports détente et loisirs,* l'association a fait bien du chemin sans jamais perdre de vue les valeurs qui l'animent. Gymnastique, randonnée, randos santé, parcours d'orientation, marche footing et marche nordique sont proposés au sein de *l'AGV rando.* Un label bien mérité que les membres actifs du bureau entendent bien garder.

POINTS D'ÉTAPE SUR LES CHANTIERS

Trois chantiers d'envergure sont actuellement en cours sur Gardanne, qui peuvent générer quelques nuisances pour les riverains et les usagers. Voici un résumé de leur état d'avancement et du résultat attendu.

REQUALIFICATION DE L'AVENUE DE NICE

Débutés le 2 mai 2017 pour une durée de dix mois, pour l'heure les travaux sont réalisés dans les temps et le chantier devrait se terminer dans le courant du mois de mars. Est concernée la voie allant du rond-point Ida-Michel au rond-point de La Palun. Outre la création d'un réseau pluvial sur le côté de la voie qui longe les habitations, le club de sport *la Palestra* et l'école Saint-Joseph, le réaménagement de l'avenue consiste en la réalisation d'un trottoir et d'une voie cyclable de chaque côté de la route, ainsi que dans la création de près d'une centaine de places de stationnement classiques et pour les personnes à mobilité réduite, toujours des deux côtés. Des aménagements de sécurisation de la voie figurent aussi au programme, notamment aux abords de l'école, ainsi que la reprise du réseau d'éclairage.

AMÉNAGEMENT DE L'AVENUE D'ARMÉNIE

Après une phase de travaux ayant pour but la création d'une ligne haute-tension enterrée, le chantier de réaménagement de l'avenue d'Arménie a débuté par une première phase le 4 décembre dernier, pour une durée de huit mois. Celle-ci concerne la portion qui va du rond-point Morandat à l'entrée de la zone d'activité Bompertuis. L'objectif est de sécuriser cette voie de plus en plus fréquentée, et de l'adapter à l'évolution économique et résidentielle du quartier. Comme pour l'avenue de Nice, un trottoir et une voie cyclable sont prévus de chaque côté de la route. Afin de réduire la vitesse et de sécuriser les entrées et sorties des voies d'accès à la zone de Bompertuis, à l'Intermarché et au chemin des Garrigues, deux ronds-points sont prévus à l'entrée d'Intermarché et à celle de la zone de Bompertuis.

AGRANDISSEMENT ET RÉNOVATION DU FOYER 3E ÂGE

Débutés en novembre 2016, les travaux de rénovation du foyer 3e âge ont pris un peu de retard sur le planning initialement prévu.
Pour mémoire, les travaux ont consisté en la construction d'un bâtiment supplémentaire où sont installés un nouveau restaurant municipal et sa nouvelle cuisine, alors que l'ancien restaurant va être transformé en salle d'activités.
Enfin, la salle d'activités actuelle a été agrandie en récupérant les bureaux du rez-de-chaussée de la Maison du Peuple. Une fois les travaux achevés, le restaurant club municipal va passer de 780 m^2 à 1254 m^2.

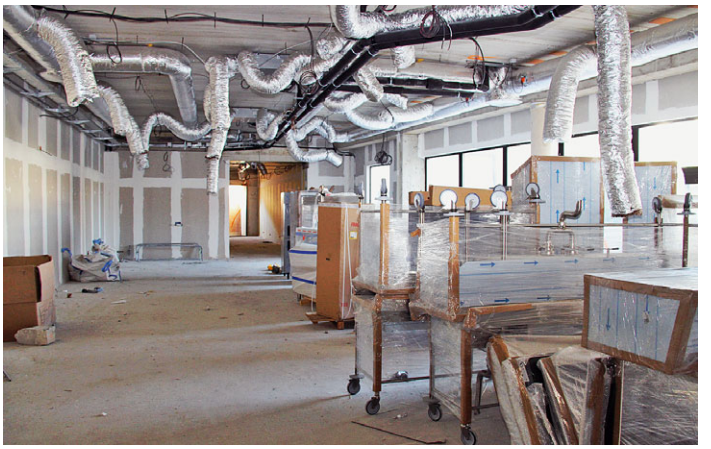


Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

FIBRE À GARDANNE, DES PREMIERS UTILISATEURS DÈS CETTE ANNÉE

Déjà bien entamé, le déploiement de la fibre à Gardanne se poursuit dans les délais initialement prévus. Les entreprises de certaines zones d'activité devraient pouvoir l'utiliser dès la fin du deuxième trimestre de cette année, et les premiers particuliers dès la fin du troisième trimestre. Un point sur l'évolution du projet.

À GARDANNE C'EST SFR QUI A EN CHARGE L'INSTALLATION DE LA FIBRE. L'ENTREPRISE A COMMENCÉ À RÉALISER LES TRAVAUX entre les armoires de raccordement dans les rues et les points de raccordement des habitations. Entre leur domicile et l'armoire de raccordement, les usagers peuvent être reliés de trois manières différentes au réseau téléphonique. Soit en souterrain via le réseau téléphonique enterré, soit en aérien via le réseau téléphonique sur poteaux, soit de façon mixte avec une partie en aérien et une partie en souterrain. *« Les habitations reliées en souterrain sont traitées prioritairement par SFR car il n'y a pas d'étude complémentaire à réaliser pour savoir si le poteau est en mesure ou non d'accueillir des poids supplémentaires de câbles,* explique Véronique Semenzin, conseillère municipale déléguée au développement de la ville numérique. *La planification des travaux a été réalisée avec SFR, les élus et les services. Elle s'est basée sur les contraintes techniques, les contraintes professionnelles et les différences actuelles de débit selon les zones d'habitations proches ou non du centre-ville de Gardanne, pour lequel les débits proposés sont déjà élevés. C'est en nous basant sur ce dernier critère que nous avons fait en sorte que Biver, où les débits sont aujourd'hui les plus lents, soit en priorité relié à la fibre. »*

LE CHOIX DE L'OPÉRATEUR RESTE LIBRE

Actuellement, sur les 12 260 logements que compte Gardanne, seulement une cinquantaine est encore en cours d'identification quant à leur type de raccordement. Pour les logements collectifs et lotissements privés, une convention est proposée par la société *Infr'asset Management*. Il est indispensable de la signer afin que SFR puisse ensuite commanditer les travaux de câblage. Il ne faut pas tenir compte du délai de six mois indiqué sur la convention car les travaux sont réalisés de façon globale sur le territoire et non en fonction des dates de signature des conventions. Une fois ces travaux finis, les opérateurs ont besoin d'environ trois mois pour pouvoir proposer des offres aux particuliers. Vous pourrez alors choisir l'opérateur et l'offre que vous souhaitez. En aucun cas nous n'êtes tenus d'aller chez SFR. Pour suivre l'évolution de la disponibilité de la fibre à Gardanne, https://observatoire.francethd.fr/ ou encore www.ville-gardanne.fr/fibre

Pose des câbles de fibre à Notre-Dame.

PLANNING DES RACCORDEMENTS EN 2018 ET 2019

2018

Phase 1 : Zones d'entreprises Avon, Bompertuis et La Palun. Fin des travaux prévue à la fin du 1er trimestre 2018 pour une accessibilité fin du 2e trimestre.
Phase 2 : Biver centre. Fin des travaux prévue à la fin du 2e trimestre 2018 pour une accessibilité fin du 3e trimestre.
Phase 3 : Gardanne Est. Fin des travaux prévue à la fin du 3e trimestre 2018 pour une accessibilité fin 2018.
Phase 4 : Ensemble des zones souterraines restantes (centre-ville, Gardanne Ouest, nouvelles constructions…). Fin des travaux prévue à la fin du 4e trimestre 2018 pour une accessibilité 1er trimestre 2019.

2019

SFR réalisera en 2019 les travaux pour les zones équipées en aérien. Les phases sont plus ou moins identiques et une planification plus précise sera étudiée courant 2018.
Phase 1 : fin d'équipement des zones d'entreprises Avon, Bompertuis et La Palun
Phase 2 : fin d'équipement de Biver centre
Phase 3 : fin d'équipement de Gardanne Est
Phase 4 : équipement total de Gardanne Ouest
Phase 5 : fin d'équipement des zones aériennes restantes (centre-ville, nouvelles constructions…)
Phase 6 : cas particuliers

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

L'OFFICE DE TOURISME FAIT BRILLER GARDANNE EN PAYS D'AIX

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** J. Noé

Depuis trois ans, avec les Indus'3 days l'Office de Tourisme se fait spécialiste du tourisme industriel et artisanal pour le compte du territoire du pays d'Aix et de la Métropole. Un savoir-faire nourri et encouragé à Gardanne, qui s'illustrera cette année au long de 79 visites sur 27 sites et 9 jours.

L'Office de Tourisme tel que nous les connaissons à Gardanne vit ses dernières heures. D'ici moins d'un an, sauf ultime coup de théâtre, la compétence du développement touristique partira à la Métropole, qui choisira de reprendre - ou pas - les trois employées. La Ville, qui aura vu son activité grandir et se développer au 31 boulevard Carnot, n'aura pour sa part pas à rougir des individualités et des savoir-faire qu'elle transmettra à l'entité métropolitaine. Depuis quelques années, en s'appuyant sur le travail des équipes précédentes, Fanny Nadeau sa directrice, Olivia Pollion et Marine Visseaux ont abattu un travail considérable. Et cela fait trois ans, avec *les Indus'3 days,* qu'elles se sont données pour mission - fortement encouragées par la Ville - de faire rayonner Gardanne et le tourisme industriel sur le Territoire du pays d'Aix. Du 17 au 25 février, l'Office propose au grand public de découvrir près d'une trentaine d'industries et d'artisans qui font le territoire de Gardanne et du pays d'Aix, au gré de 79 visites guidées (dont la moitié de visites scolaires). À Gardanne, ils sont quatre à avoir joué le jeu : la pâtisserie Riederer, Le safran du Cativel, la tuilerie Bossy, le puits Yvon-Morandat. Ailleurs, de Cadarache et Rognes et de Puyloubier à Éguilles en passant par Aix, on pourra pousser les portes de France Bleu Provence, d'un forgeron, de la ferme (chèvrerie) du Brégalon, du stade Arena, du camp des Milles ou encore du campus dédié aux nouvelles technologies The camp.

Fanny Nadeau, Marine Visseau et Olivia Pollion organisatrices des Indus'3 days.

LES POINTS CLÉS

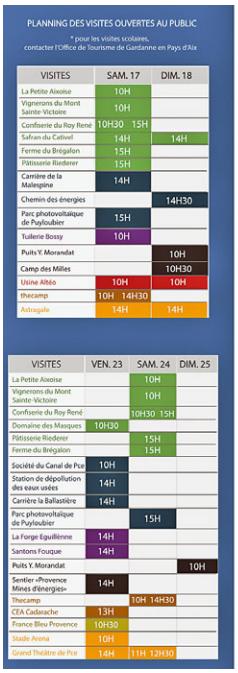
- **Les Indus'3 days proposent des visites guidées d'industries et d'artisans sur le Territoire du pays d'Aix du 17 au 25 février.**
- **La manifestation est organisée par l'Office de Tourisme de Gardanne depuis trois ans, et consacre son savoir-faire en matière de tourisme industriel, avec le soutien de la Ville, qui abonde pour 50 % de son financement.**
- **79 visites programmées sur 25 sites, à 6 € la visite.**
- **Renseignements à l'Office de Tourisme, 31 boulevard Carnot, Tél. 04 42 51 02 73.**

SIMPLICITÉ ET TRANSPARENCE

De l'industrie pure des Indus'3 days à l'artisanat et à la science, il y avait un petit pas à faire, que l'Office a franchi allègrement : *« Par quelles étapes, sur quelles terres, sous quelles machines, entre quelles mains passent les produits de notre quotidien, les matériaux qui nous abritent, les aliments qui nous nourrissent, l'énergie qui nous meut ? »* présente l'équipe. Fanny Nadeau, directrice de l'Office de Tourisme, précise : *« Il y a une volonté de retour en arrière à des choses plus simples, et de transparence sur ce qu'on consomme et met dans nos assiettes. Rien de tel que le tourisme industriel pour rentrer dans l'entreprise et voir comment les choses sont faites, si ça donne envie d'acheter, si je comprends comment les choses sont faites. Ce n'est pas ça qui nous fait connaître à l'international, mais cela fidélise les gens qui sont déjà là, le temps d'une journée ou deux, sur une facette de la région qu'ils ne connaissent pas forcément. Ça nous permet de surprendre. Et Gardanne a toute la légitimité pour parler de ce tourisme industriel. On a le passé, le présent, l'avenir, avec aujourd'hui la reconversion de la mine vers les énergies renouvelables et les nouvelles technologies. »*

SAUT DANS LE VIDE

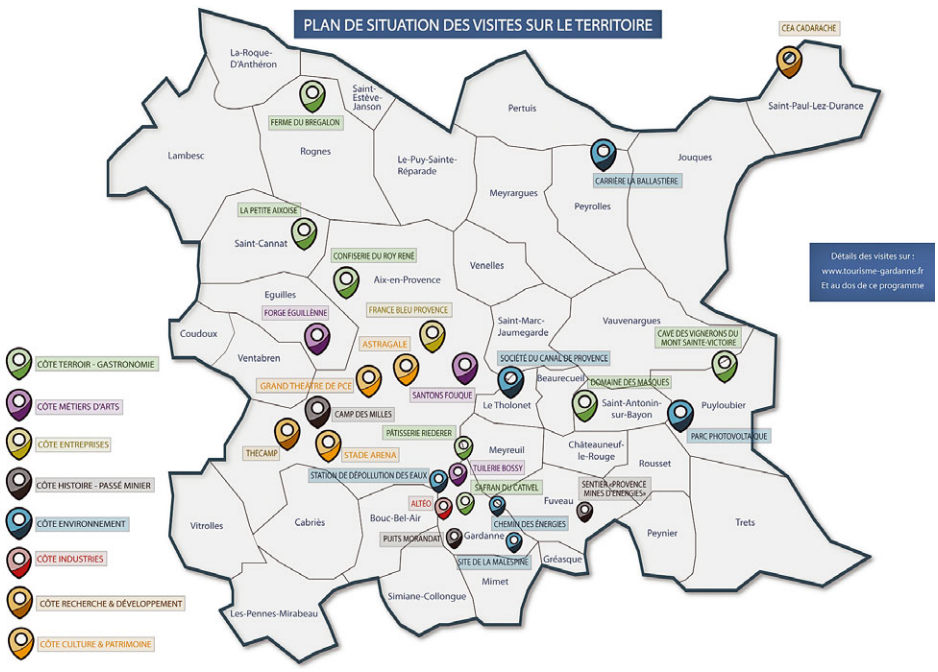
Le travail sur cette édition a commencé en juin dernier, avec un inventaire des entreprises du pays d'Aix. *« On a fait notre menu et on a regardé si la sauce prenait chez les partenaires. Peu nous ont dit non - c'étaient celles qui avaient des contraintes importantes en terme de sécurité - et les autres ne se sont pas fait prier pour se joindre à nous, »* se


PLANNING DES VISITES OUVERTES AU PUBLIC

pour les visites scolaires, contacter l'Office de Tourisme de Gardanne en Pays d'Aix

VISITES	SAM. 17	DIM. 18
La Petite Aixoise	10H	
Vignerons du Mont Sainte-Victoire	10H	
Confiserie du Roy René	10H30 15H	
Safran du Cativel	14H	14H
Ferme du Brégalon	15H	
Pâtisserie Riederer	15H	
Carrière de la Malespine	14H	
Chemin des énergies		14H30
Parc photovoltaïque de Puyloubier	15H	
Tuilerie Bossy	10H	
Puits Y. Morandat		10H
Camp des Milles		10H30
Usine Alteo	10H	10H
thecamp	10H 14H30	
Astragale	14H	14H

VISITES	VEN. 23	SAM. 24	DIM. 25
La Petite Aixoise		10H	
Vignerons du Mont Sainte-Victoire		10H	
Confiserie du Roy René		10H30 15H	
Domaine des Masques	10H30		
Pâtisserie Riederer		15H	
Ferme du Brégalon		15H	
Société du Canal de Pce	10H		
Station de dépollution des eaux usées	14H		
Carrière la Ballastière	14H		
Parc photovoltaïque de Puyloubier		15H	
La Forge Eguillènne	14H		
Santons Fouque	14H		
Puits Y. Morandat			10H
Sentier «Provence Mines d'énergies»	14H		
Thecamp		10H 14H30	
CEA Cadarache	13H		
France Bleu Provence	10H30		
Stade Arena	10H		
Grand Théâtre de Pce	14H	11H 12H30	



souvient Fanny. C'est en 2015 que l'Office s'est porté candidat auprès du pays d'Aix pour développer la filière du tourisme *Indus'3 days*. *« C'est Vitrolles qui aurait dû le porter, mais cela ne les intéressait pas plus que ça, d'ailleurs, ce n'était pas tellement à la mode. Comme nous étions une nouvelle équipe, le Territoire du pays d'Aix nous a demandé si ça nous intéressait. Manière pour eux de nous tester, aussi… »* sourit Fanny. Deux éditions plus tard (lire les regards croisés ci-dessous) le test a semble-t-il été concluant, en espérant que l'édition 2018 permette de cimenter définitivement la manifestation. *« Rien n'est joué, nous sommes inquiets de ne pas décevoir les entreprises qui nous ouvrent leurs portes alors que ce n'est pas leur cœur de métier. On compte sur la curiosité du public, »* avance Fanny. Qui a pourtant de quoi se rassurer : l'Office a cette année été officiellement nommé animateur de la filière tourisme industriel et scientifique en pays d'Aix.

Les prix sont de 6 € la visite tarif plein et 5 € tarif réduit. Le détail et horaires des visites est disponible sur www.tourisme-gardanne.fr et à l'Office de Gardanne, qui se fera évidemment un plaisir de vous renseigner.

Les réservations se font elles sur le site internet www.aixenprovencetourism.com ou à l'Office de tourisme d'Aix-en-Provence (avenue Giuseppe-Verdi, tél. 04 42 16 11 61).

POINTS DE VUE CROISÉS

Gilles Campana
Président de l'Office de Tourisme de Gardanne

« Les usines du territoire auraient pu être notre faiblesse aujourd'hui, or on voit bien avec les Indus'3 days que c'est devenu une force d'avenir. C'est une revanche pour Gardanne. Cela montre que les efforts et l'acharnement de la Ville à protéger les industries et le patrimoine (avec le rachat du puits Morandat quand la mine a fermé en 2004 et aujourd'hui son développement) ont payé. Grâce à cette vision, le territoire est en train d'exploser sur la scène métropolitaine, avec de nombreuses entreprises innovantes et dans le domaine du développement durable. C'est une reconnaissance extraordinaire, non seulement pour la Ville, pour l'Office de Tourisme, mais aussi pour l'image du territoire. »

Corinne Dohin
Blog de sorties en Provence
www.macigaleestfantastique.com

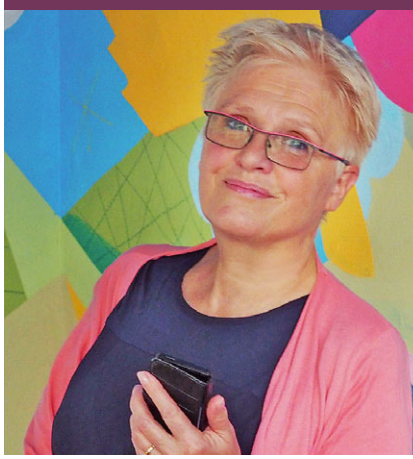
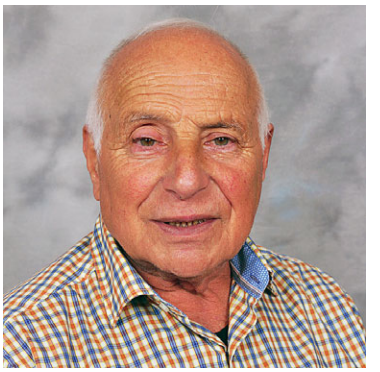


Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

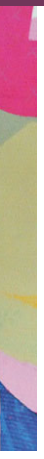
QUESTIONS À
Jeannot Menfi
Adjoint au maire
délégué au patrimoine et au tourisme



Énergies : En matière de tourisme, ceux qui vous connaissent savent que vous êtes un peu l'un des gardiens du temple…
Jeannot Menfi : Ma délégation rejoint au fond celle du patrimoine et de l'histoire de notre ville. C'est ma manière à moi de ne jamais oublier l'héritage de Cézanne, qui a vécu et peint à Gardanne. Nous y avons beaucoup travaillé avec Madame Nadolski, qui était la présidente du musée Gardanne autrefois. Je voudrais exprimer mon regret que nos aïeuls gardannais n'aient pas su tirer partie de son héritage plus tôt.
Les deux guerres y ont été pour beaucoup : les gens ont eu autre chose en tête. Mais on s'est privé de témoignages précieux qui auraient pu aujourd'hui nous aider à faire fructifier cet héritage.
Je tenais à le dire sans oublier l'importance d'autres personnalités comme Claude de Forbin et le Roy René à Gardanne.
Après, je suis né à Gardanne, il n'y a pas d'ambiguïté : je me suis toujours intéressé à ma ville, je collectionne les cartes postales, j'en ai six cent qui racontent son histoire !

É. : Comment travaillez-vous avec l'Office de Tourisme ?
J.M. : Avec Guy Porcedo, Françoise Barbé, Bernard Pardo, Maurice Brondino et bien sûr Monsieur le maire, nous suivons de près le travail de l'Office. Et nous parlons tous d'une même voix. Il peut y arriver qu'il y ait des petites divergences sur la forme, mais sur le fond, on les aplanit toujours avec la discussion. Avec l'Office, on fait du bon travail. Il y a du professionnalisme, de la jeunesse, du dynamisme. J'aime le fait que l'équipe a su développer le tourisme autour de la mine, d'Alteo et de la centrale thermique : ça ne nous serait pas venu à l'idée, nous qui avons grandi ici, et pour qui ces usines ont toujours fait partie du paysage. C'est une très bonne chose de les ouvrir au public et d'en parler comme des richesses touristiques. Les visites de la ville se sont fortement dynamisées aussi, il faut le reconnaître à l'équipe. Mais je veux rendre hommage à toutes les équipes qui se sont succédé dans cette activité, les bénévoles, qui ont fait ce qu'ils ont pu parfois avec moins de moyens. On ne peut pas opposer le passé et le présent, c'est le contexte qui a changé : Gardanne, comme d'autres villes maintenant, a compris que le patrimoine industriel était une richesse.

É. : Le développement du tourisme est une activité amenée à partir à la Métropole : des regrets ?
J.M. : Nous serons fiers du travail qui aura été accompli à Gardanne, où l'Office a su parler aux Gardannais de l'histoire de leur propre ville, mais a aussi fait en sorte, avec cette équipe, de parler à l'extérieur, sur une échelle métropolitaine.
Par la force des choses l'équipe a dû agrandir le périmètre d'action, changer les méthodes de communication, s'adapter au contexte. *Les Indus'3 days* en sont la parfaite illustration. C'est une synthèse entre une équipe dynamique et un patrimoine industriel riche, qui continue de faire la fierté et la singularité de la ville.
Cela témoigne non seulement de son passé, mais aussi de son avenir, puisqu'au travers de visites comme le CEA de Cadarache ou *The camp,* on peut parler de thèmes à l'œuvre dans la reconversion du puits Morandat, qui fera d'ailleurs lui aussi l'objet de visites.



« Je suis admirative du travail réalisé par l'équipe de l'Office de Tourisme de Gardanne. Elles ont la banane, elles sont pleines d'idées, et cherchent en permanence à innover. Une manifestation comme les Indus'3 days ne peut apporter que du bien au territoire. La première année, je me souviens, c'était arrivé un peu comme un ovni et les gens ont pourtant très bien réagi. C'est très porteur, avec de belles visites. Je suis ravie de voir que cela a pu s'étendre de Gardanne à tout le pays d'Aix, avec autant de grands groupes industriels que de petits artisans. Ça permet de faire découvrir le pays d'Aix autrement. »

Kévin Flocmoine
Co-gérant de la brasserie
"La petite Aixoise"

« La petite Aixoise est une bière artisanale fabriquée sur Saint-Cannat dans le pays d'Aix depuis 2015, nous proposons une gamme de cinq bières locales et 100 % naturelles sans arômes ni additifs de synthèse. Pour la deuxième année consécutive, nous sommes partenaires des indus'3 days, une opération que nous trouvons intéressante puisqu'elle ouvre la voie au tourisme d'entreprise et permet à tout le monde de visiter notre atelier et de comprendre nos méthodes de fabrication. Nous pensons qu'il est important de développer ce type de visite afin d'apprendre comment sont fabriqués les produits au niveau local. Les Indus'3 days nous offrent notamment une visibilité au niveau local. »

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

Gilles Campana explique le cycle de vie d'une bouteille de bière aux écoliers de l'école Cézanne sous le regard attentif du maire Roger Meï et d'Anthony Pontet élu à la réussite éducative et à la transition énergétique.

Les petits de l'école Brassens ont participé aussi, comme de nombreuse écoles de Gardanne.

ENGAGÉS POUR UNE VILLE PROPRE

À l'instigation de la Ville, et très régulièrement, des écoliers et lycéens se retroussent les manches pour collecter les déchets sauvages. Un exemple pour tous.

GARDANNE, TERRE D'ÉNERGIES POSITIVES : PLUS QU'UN SLOGAN, UNE PHILOSOPHIE QUI IRRIGUE L'ACTION DE LA VILLE DEPUIS DES ANNÉES. Dont acte, avec *Collines propres,* une action pour encourager la protection de l'environnement et préserver le cadre de vie qui réunit scolaires, agents municipaux et grand public autour de raids éclairs pour nettoyer Gardanne. Un sac poubelle, une paire de gants, un peu d'huile de coude, et en avant… En octobre dernier, deux classes de l'école Brassens ont mis la main à la pâte. En novembre, c'était au tour de trois classes de l'école Cézanne. À nouveau des classes de l'école Brassens ont suivi en décembre, avant que le mois de janvier ne permette à deux classes de l'école Mistral à Biver de s'illustrer. *« On espère que les petits retiendront les bons gestes et les transmettront à leurs familles, »* commente le maire Roger Meï aux côtés d'Anthony Pontet, adjoint à la réussite éducative et à la transition énergétique, venu encourager les élèves. En janvier toujours, l'opération a aussi permis d'enrôler les jeunes adultes du lycée agricole de Valabre, avec la complicité de la direction de l'établissement et des agents municipaux, venus prêter main-forte aux lycéens. L'opération est coordonnée par l'association *Les verts terrils,* représentée par Gilles Campana, lequel peut compter sur des enseignants compréhensifs et pleinement engagés dans la démarche, ce qui permet de la pérenniser. Quelques rappels utiles : si chacun de nous fait un petit effort, c'est toute la ville qui s'embellit. Par ailleurs, quiconque dépose, abandonne, jette ou déverse tout type de déchets sur la voie publique, risque une amende forfaitaire de 68 €.

Les lycéens de Valabre ont mis la main à la pâte avec des agents de la ville.

Et on dit bravo aux écoliers de Château-Pitty !

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

UN SECTEUR FAMILLES VECTEUR DE LIEN SOCIAL

Créé au sein de l'AAI (Accompagnement action initiative) il y a huit ans, le secteur familles s'adresse aux parents d'enfants de 0 à 25 ans et leur propose une riche palette d'activités destinées à favoriser les échanges en groupe et à apporter une aide à la parentalité.

EN CE MARDI MATIN DE JANVIER, LE GROUPE DE PARENTS AVAIT HÂTE DE SE RETROUVER AUTOUR DE L'ATELIER "ÉCHANGES DE SAVOIRS." Au programme de cette séance, la fabrication d'attrape-rêves, et comme de coutume, joie, bonne humeur, discussions, thé, café, chocolats... Comme Jessy, les participants sont venus se retrouver autour du partage : *« Je participe aux activités du secteur familles depuis 2014. J'arrivais à Gardanne, j'étais jeune maman, je ne connaissais personne et j'avais besoin de créer des liens. La rencontre avec les intervenants et les autres parents a été très positive, certains sont devenus de vrais amis en dehors de la structure. Participer c'est se rendre compte qu'on vit tous les mêmes choses, qu'ensemble, on peut apporter des réponses, chacun contribue, à sa manière, et tout ce qui se dit lors des différentes séances, que ce soit durant les ateliers créatifs, les cafés des parents ou encore la sophrologie reste confidentiel. »* Oui, confidentiel, encadré par des professionnels, et gratuit !

Les Cafés poussettes à la ludothèque.

SALSA, SOPHROLOGIE, CAFÉ, ET POUR VOUS CE SERA ?

Le café des parents fait également partie des actions régulières du secteur familles. Comme l'explique Béatrice Bernole sa référente : *« Au cours de ces séances, les participants échangent autour d'un thème défini lors de la précédente rencontre en fonction des besoins. Tout le monde peut y assister, réfléchir, témoigner. Il y a parfois des professionnels qui interviennent sur une thématique précise, ou un parent qui a une compétence particulière. Le prochain "Café des parents" aura lieu le mardi 20 février de 9h15 à 11h30 à l'espace parents (rue Maurel-Agricol) sur une thématique qui sera choisie fin janvier. »* Sur le même principe, des *Cafés poussettes*, plus adaptés aux parents de tout petits ont lieu chaque mois à la ludothèque. Les séances intitulées *Pause bien-être* sont aussi au programme des rencontres ; elles se déroulent une à deux fois par mois aux Logis Notre-Dame sous forme d'ateliers de sophrologie, à faire et à refaire, avec ou sans enfants. L'intervenante est d'ailleurs une maman qui fréquentait le secteur familles de l'AAI. Et même Adrien, actuellement en stage dans la structure s'y est collé : *« Je ne connaissais pas ces séances, je ne pensais pas en avoir vraiment besoin mais j'ai voulu tester et ça m'a fait un bien fou ! Alors j'imagine ce que cela procure à ceux qui viennent pour évacuer leurs problèmes »* Testez donc par vous-mêmes, la prochaine séance est fixée au mardi 13 février de 9h15 à 11h30. Enfin, il existe aussi des ateliers d'initiation à la salsa, encadrés par une maman, anciennement danseuse professionnelle au Venezuela, prochains rendez-vous les jeudis 1, 8, 15 et 22 février de 13h45 à 15h45 à l'espace parents. C'est ça aussi l'échange et le partage.

Réalisation d'attrape-rêves lors de l'atelier Échanges de savoirs.

Renseignements et inscriptions à l'AAI, 35 rue Borely, 04 42 51 52 99

AU CŒUR DE GARDANNE

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

Le mercredi après-midi au stade Albert-Curet, un entraînement spécifique pour les gardiens de but.

À BIVER, À L'ÉCOLE DES GARDIENS

Discrète et efficace, une association bivéroise travaille depuis douze ans à former des gardiens de but. La qualité de son travail et le bouche à oreille favorable lui amènent des jeunes de l'Est du département.

LE VENT VIOLENT QUI BALAIE LE STADE ALBERT-CURET N'EMPORTE PAS AVEC LUI LES CONSIGNES DE LAURENT VAN DINDEN à la dizaine d'enfants et d'ados qui se relaient dans les buts. La séance est studieuse, sans cris. Particularité : tous les joueurs sont équipés de gants. Pas à cause du froid, mais qu'ils sont tous gardiens de but. L'*EGBB* n'est en effet pas un club, c'est une association, qui comme son nom l'indique a pour vocation de former des gardiens. *« Souvent, les gens pensent qu'on dépend d'un club, et qu'on va leur prendre leur gardien,* soupire Gilbert Vidal, dirigeant. *Mais on est indépendants, on existe depuis 2006 ! »*

Des gardiens, l'*EGBB* en compte dix-sept, de 6 ans à l'âge adulte, qui viennent de tout l'Est du département : Gardanne bien sûr, mais aussi Gréasque, La Ciotat, Gémenos, Martigues ou Burel (Marseille). Car la condition indispensable, pour venir à l'école des gardiens, c'est d'être d'abord licencié en club. *« C'est une question d'assurance,* explique Albert Patti, éducateur. *S'ils se font mal, ils sont couverts. Sinon, quelques clubs ont leur propre école de gardiens, comme Aix, Luynes ou Gréasque récemment, mais la plupart n'en ont pas. Ici, on fait du travail spécifique. »* Et notamment la prise de balle, la détente horizontale et verticale, le placement, le jeu au pied… *« C'est comme à l'école. On travaille d'abord les bases, et ensuite on affine. La grosse différence en fonction de l'âge, c'est l'intensité qu'on met dans les exercices. »* Lesquels tiennent aussi compte des dimensions du terrain (un demi jusqu'en U13, un grand terrain à partir des U15) et des cages (6 mètres par 2, puis 7,32 mètres par 2,44). *« On fait du sur-mesure pour chaque gardien. On les fait aussi travailler en situation de match. »*

DE L'AMITIÉ ET DE LA COMPLICITÉ

Mathis Borg, douze ans tout juste et collégien à Simiane, est le gardien de l'équipe U12 Critérium de Gardanne Biver FC. *« Je suis là depuis trois ans. Je progresse, je travaille plus. Par exemple, sur les frappes fortes au sol. En plus des entraînements du mardi et du jeudi soir, je fais une séance spécifique le mercredi après-midi. Plus tard, j'aimerais bien devenir pro, ou éducateur sportif. Mon gardien préféré ? Mandanda. Avec le club on est allé le voir en match au Vélodrome, contre Guingamp. »* Ce qui frappe quand on observe une séance d'entraînement, c'est l'attitude des gardiens. *« C'est vrai, il y a de l'amitié entre eux, une complicité qu'on ne voit pas ailleurs. Ils ne sont pas en concurrence, puisqu'ils sont dans des clubs différents. Ils s'encouragent beaucoup, parfois ça chambre aussi, mais c'est toujours bon esprit. En match, les gardiens sont un peu les souffre-douleur, on ne leur passe rien. Ici, le cadre est différent. »* En décembre dernier, le gardien titulaire de Marseille Consolat (qui évolue en National) est venu faire un tour. Et en février, un stage est prévu au centre de formation pour gardiens de but de Cavaillon. Histoire de continuer d'apprendre, et de progresser.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** B. Colombari

QUEL AVENIR POUR NOS INDUSTRIES ?

Gardanne a compris très tôt l'intérêt de la transition énergétique, pour la sauvegarde de l'environnement et de l'emploi. Elle est aujourd'hui très avancée dans ce domaine. Or l'État envoie des signaux contradictoires sur son soutien à la Ville et ses industries.

GARDANNE, 20 000 HABITANTS. UNE PÉPINIÈRE D'ENTREPRISES INNOVANTE CRÉÉE SUR LE PUITS MORANDAT dès la fermeture de la mine en 2003. Une centrale biogaz qui produit de l'électricité grâce à la décomposition des déchets depuis 2011. Un parc solaire installé sur un ex-terril de charbon et inauguré début 2014, qui fournit l'équivalent de la consommation électrique de 10 000 personnes (hors chauffage). Aujourd'hui, un projet majeur de reconversion du puits Morandat, associant création d'emplois et solution énergétique de pointe. Par ailleurs la Ville développe le bio et les circuits courts dans ses cantines, encourage l'éducation à l'environnement (lire page 12). Elle est aussi très attentive à la situation des entreprises du territoire, en encourageant les progrès d'Alteo et de la centrale thermique Uniper en faveur de la dépollution et de la transition énergétique.

Sébastien Lecornu et le maire Roger Meï en octobre dernier à Bordeaux pour la remise du prix "Ville inteligente, ville de demain."

UN PAS EN AVANT...

Certainement sensible à tous ses efforts, et touché par les mots du maire - avec qui il s'est entretenu en octobre dernier, en lui remettant le prix *Ville intelligente, ville de demain* - le secrétaire d'État à la transition écologique et solidaire Sébastien Lecornu a inclu Gardanne dans ses *Contrats de transition écologique*. Lancés officiellement au mois de janvier 2018, ces contrats engageront l'État à porter une attention particulière à certains territoires - y compris une attention financière - pour développer les initiatives clés en matière d'énergie, d'environnement et d'emploi. A priori, c'est un bon signal envoyé à une ville où les blessures de l'après-mine ne sont toujours pas complètement refermées : Pôle-emploi Gardanne compte près de 1900 inscrits.

...ET APRÈS ?

Or dans le même temps, les principaux industriels de la ville, l'usine Alteo et la centrale thermique Uniper, sont en sursis. Et ce malgré des efforts environnementaux considérables. La première ne rejette plus de boues rouges (elles sont stockées au sol) et presque plus de composés nocifs en Méditerranée, et ses solutions de dépollutions additionnelles, encore à l'état de pilote, sont très prometteuses. Le site est cependant sous le contrôle d'une autorisation préfectorale jusqu'en 2021, au-delà de quoi son avenir n'est plus assuré. La seconde attend toujours le démarrage de sa tranche de production alimentée à la biomasse (bois et résidus de bois). Si les tests sont concluants, l'industriel ne semble toujours pas prêt à sauter le pas. Il a effectivement de quoi être nerveux. Son activité de production d'électricité, nécessaire pour l'indépendance énergétique de la région, est aujourd'hui principalement alimentée au charbon. Mais l'exploitation du charbon s'arrêtera en 2022, comme l'a annoncé le ministre Nicolas Hulot l'année dernière. Quid de l'avenir de ces deux fleurons ? Le Contrat de transition écologique apportera-t-il la dynamique nécessaire à la conservation de leur activité et des centaines d'emplois qui vont avec ? À la mi-février, une mission d'inspection interministérielle se déplacera à Gardanne pour évaluer les impacts économiques, sociaux et environnementaux de l'arrêt du charbon. La Ville sera particulièrement attentive à défendre la nécessaire protection de l'environnement et le maintien de l'emploi. Afin que tous les efforts réalisés au fil des ans pour faire avancer le territoire aux côtés des salariés ne l'aient pas été en vain.

Photo: J. Noé - C. Pirozzelli | **Texte:** J. Noé

2018, UNE BONNE ANNÉE À TOUTES ET TOUS, UNE BONNE ANNÉE À NOS COMMUNES

Dans la continuité de ces dernières années, nos communes voient leurs dotations locales, nationales fondre comme neige au soleil. Les moyens financiers dont nous disposons s'amenuisent de manière inquiétante : treize milliards, ce sont les économies que devront réaliser nos collectivités. Le constat est unanime, les élus locaux que nous sommes sont en première ligne, premiers interlocuteurs des citoyens, et doivent gérer des transferts massifs de charges dans le cadre de la décentralisation.

Le gouvernement baisse les impôts des plus riches, ceux des entreprises, et de l'autre côté en diminuant les ressources des collectivités locales, les contraint à augmenter les impôts locaux, faisant ainsi payer la facture aux familles.

La suppression de la taxe d'habitation qu'on nous vante n'est qu'un leurre et même si cette imposition était appelée à disparaître, une nouvelle taxe fait son apparition, la taxe Gemapi sur la prévention des inondations.

Le logement n'est pas épargné : son budget est diminué de 1,7 milliard d'euros menaçant ainsi profondément le secteur du logement social. Cette question touche au quotidien beaucoup d'entre nous.

Ce ne sont que quelques exemples du sort réservé à nos communes pour cette année 2018. Encore une fois, nous dénonçons ceci pour être nombreux à ne pas baisser les bras.

Groupe de la Majorité municipale

MÉTROPOLE, JE T'AIME MOI NON PLUS...

Élections 2008, le Maire promet de créer six cent emplois sur la zone industrielle Jean de Bouc. Des entreprises de dimension nationale et internationale devaient s'y installer... Promesses non tenues ! Normal, les campagnes électorales sont des moments où, tout et son contraire, est promis ! En refusant constamment d'adhérer à la Communauté du pays d'Aix, la commune a été privée des moyens financiers qui auraient pu assurer son développement économique.
Le parallèle est saisissant avec le puits Morandat fermé en 2003. Il aura fallu attendre une quinzaine d'années et l'entrée de Gardanne dans la Métropole pour qu'enfin cette zone industrielle se développe.

Lors des élections de 2014 nous envisagions la création de mille emplois sur ce site : ricanements et moqueries du Maire ! Aujourd'hui c'est lui qui, à grand renfort de communication, évoque la création de mille emplois ! Il s'attribue la paternité d'avoir l'idée de vouloir créer, en ce lieu, une "Cité des sciences." En 2008 ce projet était proposé dans le programme de l'opposition...

Sans l'impulsion et l'apport financier de la Métropole le projet "Morandat" n'aurait pas vu le jour et, c'est en toute modestie que Monsieur le Maire en revendique, une fois encore, le mérite ! D'un côté il accepte une banderole "Non à la Métropole" en entrée de ville, de l'autre la manne financière venant de cette même Métropole pour développer Morandat.

Cherchez l'erreur...

Tous ensemble pour notre Ville : Jean-Brice Garella, Karine Martinez, Hervé Rigaud, Marlène Biggi-Conti, Bruno Amic, Brigitte Apothéloz, Tony Baldo

PERMANENCE DES ÉLUS

Yveline Primo
sur RdV au 04 42 51 79 16 en Mairie **première adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix, déléguée aux finances, aux ressources humaines, aux élections et à la coordination générale des travaux de la commune (dont les grands projets structurants).**

Jean-Marc La Piana
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 **deuxième adjoint, délégué à la politique culturelle, aux équipements culturels et au développement de la culture scientifique.**

Valérie Pona
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie **troisième adjointe, déléguée à la cohésion sociale, au CCAS et aux centres de vacances.**

Bernard Bastide
sur RdV au 04 42 51 79 50 à la DST **quatrième adjoint, délégué à l'environnement, à la gestion des déchets ménagers et industriels et aux déplacements et aux transports.**

Nathalie Nerini
Logement - sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement en Mairie
Urbanisme - sur RdV au 04 42 51 79 62 à la DST **cinquième adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix, déléguée à l'urbanisme et au logement.**

Jeannot Menfi
Patrimoine / Affaires Générales - sur RdV au 04 42 51 79 17 jeudi de 11h à 12h en Mairie **sixième adjoint, conseillèr territorial du pays d'Aix, délégué au patrimoine, à l'état-civil, au cimetière, aux affaires administratives, aux anciens combattants et au tourisme.**

Jocelyne Arnal
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 - mercredi après-midi en Mairie **septième adjointe, déléguée au budget et à l'agriculture.**

Guy Porcedo
Annexe Biver sur RdV au 04 42 58 39 74 jeudi de 9h à 12h / Vie Associative - sur RdV au 04 42 65 77 00 - jeudi de 14h30 à 17h30 / Sports - sur RdV au 04 42 65 77 05 - vendredi de 14h30 à 17h30 **huitième adjoint, délégué à Biver, aux sports, à la vie associative et à la communication.**

Jocelyne Masini
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 - 1er mardi après-midi de chaque mois en Mairie **neuvième adjointe, déléguée à l'enfance, à la jeunesse et à la famille.**

Anthony Pontet
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17en Mairie **dixième adjoint, délégué à la réussite éducative, à la restauration collective et à la transition énergétique.**

Christine Laforgia
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 du lundi au vendredi à partir de 17h30 en Mairie **conseillère municipale déléguée à la régie de l'eau et de l'assainissement.**

Claude Jorda
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 mardi de 15h à 16h30 en Mairie **conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives et à la vie des quartiers.**

René Parlani
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 mercredi de 9h à 11h en Mairie **conseiller municipal délégué à la sécurité et à la tranquillité publique.**

Françoise Barbé
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 **conseillère municipale déléguée à la Maison de la vie associative, aux seniors et à la santé.**

Bernard Pardo
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au développement commercial, animation centre-ville, foires & marchés et occupation du domaine public.**

Véronique Semenzin
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au développement de la ville numérique.**

Samia Gamèche
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au loisirs éducatifs pendant le temps extra-scolaire.**

Maurice Brondino
Emploi / Insertion / Dév. éco. - jeudi après-midi de 15h à 17h sur RdV à la Maison de la Formation - sur RdV au 04 42 51 79 17 **conseiller municipal délégué à l'économie, la formation et l'insertion.**

Céline Busca-Vollaire
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi et vendredi matin en Mairie **conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels.**

Antoine Virzi
le 1er vendredi matin de chaque mois de 10h à 11h. RdV en Mairie au 06 76 24 67 24 au secrétariat des élus 04 42 51 79 16/17. **conseiller municipal délégué au dispositif Citoyen solidaire.**

Alain Bagnis
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au cadre de vie : voirie, espaces verts, centre-ancien et propreté de la ville.**

Claude Sbodio
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué à la valorisation de l'histoire de la Mine.**

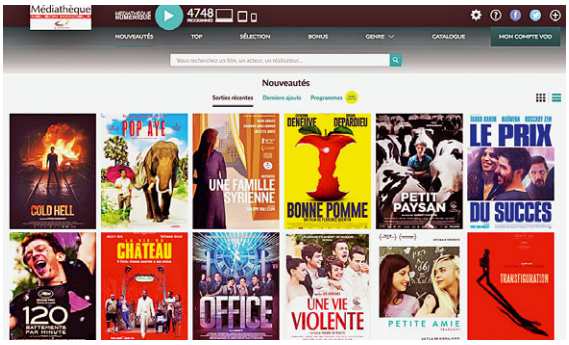
Pour toutes autres demandes de rendez-vous avec les conseillers municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des élus 04 42 51 79 16 / 17

LA MÉDIATHÈQUE LANCE LA VIDÉO À LA DEMANDE

De plus en plus d'internautes n'utilisent plus de DVD et regardent les films en streaming, sur leur ordinateur ou leur tablette. La Médiathèque propose désormais un service gratuit (et légal) de vidéo à la demande avec un catalogue de près de cinq mille films et documentaires.

L'OFFRE NUMÉRIQUE DE LA MÉDIATHÈQUE CONTINUE DE S'ÉTOFFER. APRÈS LE SITE D'AUTOFORMATION "TOUTAPPRENDRE.COM" et ses milliers d'heures de cours en vidéo, la plateforme *MusicMe* et ses six millions de titres disponibles, le site d'informations *Mediapart* et le dictionnaire biographique *Le Maitron* ou encore le catalogue de livres numériques *Publie.net* (pour alimenter les liseuses), c'est maintenant *la VOD* (vidéo à la demande) qui fait son apparition. La Médiathèque s'est en effet abonnée à ce service en ligne qui réunit les catalogues d'*Arte* et d'*UniversCiné,* soit près de cinq mille programmes disponibles (films, documentaires, séries, programmes jeunesse...).

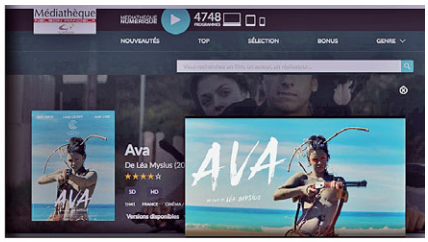
Françoise Peyre, directrice de la Médiathèque, précise : *« Si on cumule toutes ces ressources numériques, ça représente un montant annuel de 10 600 €. L'offre de VOD est comparable en volume au nombre de DVD disponibles en prêt, soit 5400, dont 3500 pour les ados et adultes, 1100 pour les enfants et 800 en musique. »* Pour les cinéphiles et les sérievores qui ont abandonné depuis longtemps la télévision et le lecteur optique, le streaming légal (et gratuit) est une aubaine.

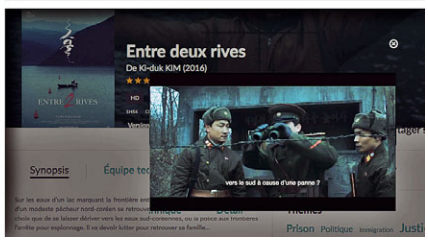


Dans les nouveautés du catalogue de la Médiathèque numérique, on peut voir des films sortis en 2017 comme *120 battements par minute* de Robin Campillo, *Rodin* de Jacques Doillon, *Ava* de Léa Mysius ou *Love hunters* de Ben Young ou des deux premières saisons de la série *Top of the lake.* Les amateurs de classique pourront voir (ou revoir) *Fitzcarraldo* de Werner Herzog, *Détective* de Jean-Luc Godard, *La poison* de Sacha Guitry ou *Cartouche* de Philippe de Broca. Il y a aussi des documentaires, des films pour enfants, des pièces de théâtre...

DEUX VOD PAR MOIS

L'offre est limitée à deux vidéos par mois (du 1er au 31) et réservée aux abonnés de la Médiathèque. Il faut d'abord se connecter avec votre compte sur https://mediatheque.ville-gardanne.fr, puis choisir un film dans le catalogue. Une fois lancée, vous pouvez regarder votre vidéo autant de fois que vous le souhaitez pendant deux jours sur trois écrans différents. Chaque vidéo peut être vue soit en streaming (ce qui nécessite d'être connecté à internet) ou en téléchargement (hors connexion). Le streaming est possible sur tablette, mobile, ordinateur (Windows, Mac OS et Linux). Vous pouvez créer des playlists, donner votre avis sur un film, mettre un film en favori, aimer et partager sur Twitter et Facebook. Mais que tout ceci ne vous empêche pas d'aller régulièrement à la Médiathèque ! Des documentaires sont projetés tous les mois sur grand écran dans l'auditorium, le mercredi à 15h : *Les catastrophes* (le 21 février), *Les freegans* (le 21 mars), *Yves Montand* (le 11 avril) ou *Barbara* (le 16 mai). N'hésitez pas, c'est gratuit !





AU CŒUR DE GARDANNE

Texte : B. Colombari

ROBIN DES BOIS, DEUXIÈME !

Le 30 décembre dernier, l'association "Gardanne au cœur" a organisé une folle soirée au profit des familles qui ne partent pas en vacances. À cette occasion, "la Troupette de la mort" a bénévolement proposé ses services à l'association en présentant un "Robin des bois" complètement déjanté que le public présent n'est pas prêt d'oublier.
Malgré la date de programmation qui a soulevé quelques inquiétudes quant à la fréquentation de cette soirée, 176 entrées ont été enregistrées, auxquelles s'ajoute la recette de la tombola et de la buvette. Au total, le bénéfice aura été de mille euros. Et devant le succès de cette représentation, les jeunes membres de la troupe ont accepté de renouveler cette expérience **le samedi 10 février à la Maison du Peuple** (ouverture des portes à 19h30, spectacle à 20h15). Alors ne ratez pas la deuxième, ou revenez les voir !
Tarifs : Adultes 7 €, enfants 4 €, tombola 1 €.
Renseignements au 06 74 97 28 24

PEUT-ON SE PASSER DES PLASTIQUES ?

Mardi 6 février à 18h à la médiathèque Nelson-Mandela.

Denis Bertin, Professeur de chimie à *Aix-Marseille université* et Bernard Petit, Ingénieur en chimie industrielle, membre du bureau national et co-délégué Occitanie du *Réseau environnement santé* vous proposent une conférence ô combien d'actualité. Les polymères, communément appelés plastiques sont présents dans notre vie quotidienne et sont devenus incontournables. Les plastiques ont permis de nombreux progrès dans de multiples domaines indispensables au bien-être de l'être humain. Ils sont en revanche très envahissants comme déchets non recyclables. Est-il bien raisonnable de continuer à utiliser de la sorte les ressources pétrolières dont ils sont issus ?

Dans le cadre des *Controversations,* débats entre deux experts de points de vue divergents sur des questions de sciences et société.

Dans le cadre du cycle *Sciences & idées,* en partenariat avec l'association *Tous chercheurs.*
Entrée libre.

LE PETIT POILU ILLUSTRÉ

Vendredi 2 février, 20h30
à la Maison du Peuple

La compagnie *Dhang Dhang* vous présente Paul et Ferdinand, deux poilus, anciennement artistes de cabaret, qui reviennent de l'au-delà pour raconter la guerre. Entre humour et poésie, ils rejoueront les grands chapitres de l'Histoire. Le spectacle est conçu pour être regardé par les enfants à partir de 6 ans. Cependant les plus grands y feront une deuxième lecture. Là où l'accessoire restera un jouet, il portera une tout autre symbolique dans le regard d'un adulte. Il est possible que là où les enfants rient, les adultes s'émeuvent. Tout public.
Durée : 1h10, tarif 4€ scolaire/ 6€
Rens. et réservations au 04 42 65 77 00 ou resa-spectacle@ville-gardanne.fr

ORCHESTRE À L'ÉCOLE

Vendredi 16 février, 10h, sur le marché

Dans le cadre de l'ouverture de *Marseille-Provence 2018* (où de nombreux rendez-vous festifs et culturels seront programmés sur l'ensemble du territoire) les élèves de l'école Jacques-Prévert faisant partie d'*Orchestre à l'école* vous invitent à un concert sur le marché de Gardanne, le vendredi 16 février à 10h. En partenariat avec le festival d'Aix-en-Provence autour de la création de l'opéra *Orphée et Majnoun,* ce sera leur première présentation musicale publique. Venez nombreux les encourager et vous rendre compte des progrès de chacun.

Photo : X. dr | **Texte :** C. Nerini

CINÉ-DÉBAT À GARDANNE

Vendredi 16 février à 19h au cinéma 3 casino

Dans le cadre des "Rencontres cinématographiques des droits de l'homme en Provence" portées par un collectif d'ONG (Amnesty international, CCFD, La Cimade, la Ligue des droits de l'homme et le Secours catholique) une projection-débat du film "Jenica et Perla" retraçant les rêves contrastés de jeunes filles roms.L'une à Montreuil, l'autre en Slovaquie ; tout les sépare, ou presque, sauf la passion de la musique et de la danse... et le rêve d'un ailleurs. Le film sera suivi d'un débat avec Marc Durand, spécialiste sur les migrants et les Roms à la Ligue des droits de l'homme, et Stella Anghel, jeune fille rom.

TROIS SEMAINES DE LUNA PARK

Du samedi 17 février au dimanche 11 mars - parking Savine
16h > 19h les jours d'école et 14h > 19h tous les autres jours

Le samedi 17 février, à l'occasion de l'ouverture de la fête, vous pourrez assister à un défilé de mascottes, chères aux tout petits. Tous les mercredis après-midi, de 15h à 17h30, une maquilleuse interviendra gratuitement auprès des enfants. Côté nouveautés, on retrouvera un grand voltigeur et un château hanté, sans oublier les attractions traditionnelles (manèges pour enfants, stands de jeux, stands gourmands...)
Des cartes de tarifs réduits seront distribués dans les commerces quelques jours avant l'ouverture.

ET TANT D'ARTS

Du 5 au 11 février
à la Galerie Bontemps

Caroline Lebrun, Patrick Dorigny, René Gouin et Pascal Jeanmaire de l'association *Art'istiquement Venelles,* vous présentent leurs œuvres. *Art'istiquement* est une histoire d'amitié entres des personnes ayant une vision du monde bien à elles et qui vous le font découvrir à leur manière. De ce fait dans cette exposition, vous pourrez apprécier plusieurs techniques : photos, arts abstraits, pastels, réalismes, fausses matières... Tout un univers à découvrir ou à redécouvrir pour certains. Un monde où l'imaginaire peut s'ouvrir sur la réalité.

Horaires : du mardi au samedi de 14h à 19h
et le dimanche de 9h à 13h.
Vernissage le mardi 6 février à 18h30.

AGENDA

Jeudis 1, 8, 15, 22 février
Salsa
Par le secteur familles de l'AAI, de 13h45 à 15h45 à l'espace Parents, rue Maurel-Agricol.

Samedi 3 février - 10h30
Boîte à histoires
Lectures et comptines pour les 0-6 ans à la médiathèque.

Mardi 6 février
Loisirs créatifs
Par le secteur familles de l'AAI, de 9h15 à 11h15 à l'AAI, 35 rue Borély.

Mardi 6 février à 18h
Philo
Sous forme d'exposé, sur inscription à la médiathèque au 04 42 51 15 57

Mercredi 7 février
Lecture et écriture
Ateliers pour les enfants (9-10 ans), de 14h à 15h30 sur inscription à la médiathèque (04 42 51 15 57)

Mercredis 7 et 21 février
Bibliothèque de rue
Place Gambetta (faubourg de Gueydan) de 15h à 16h30

Samedi 10 février à 11h30
Aïoli
L'AEP St-Valentin propose un aïoli salle Benoit-Labre. Inscriptions au secrétariat de la paroisse

Samedi 10 février
Conférence
Par la LPO à la Médiathèque de 14h30 à 16h30 sur le thème *Corbeaux, corneilles, pies.*

Samedi 10 février
Stage d'écriture
Par *Les petits carnets,* de 10h à 17h à la Verrière sur le thème *L'art de la nouvelle.* (06 08 65 53 59)

Dimanche 11 février à 15h
Loto
Par le Lions club à la Maison du Peuple.

Lundi 12 février
Don du sang
De 15h à 19h30 à la Maison du Peuple.

Lundi 12 février à 20h30
Conférence
Organisée par le *Secours catholique* et le *CCFD* sur le thème *Israël-Palestine, vivre ensemble aujourd'hui,* à la Halle Léo-Ferré.

Mardi 13 février
Sophrologie
Par le secteur familles de l'AAI, de 9h15 à 11h30 aux Logis Notre-Dame (face à l'école Pitty).

Samedi 17 février
Jeux d'écriture
Sur inscription de 10h30 à 12h à la médiathèque (04 42 51 15 57)

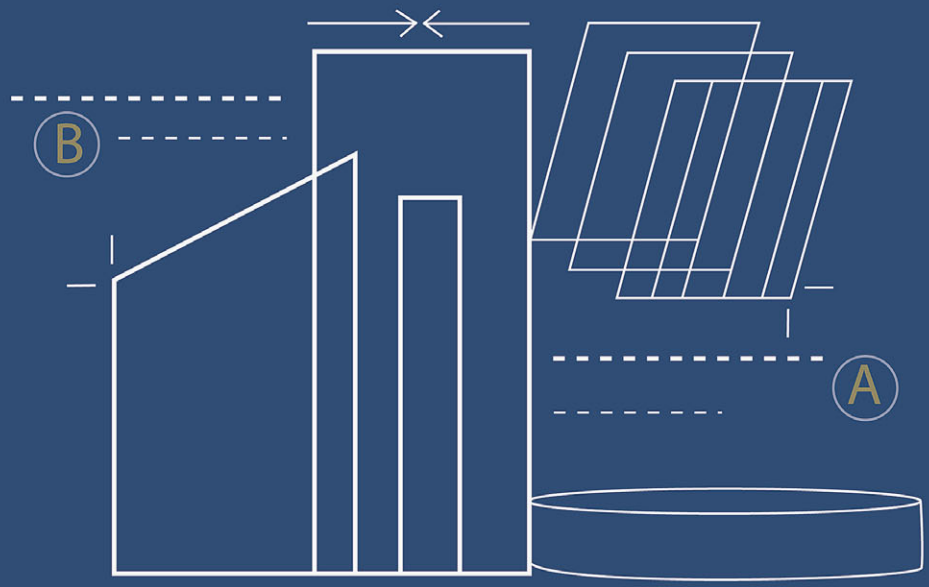
Samedi 17 février
Stage photos
Par l'*Aparté,* de 9h à 12h avec Sébastien Aublanc. Rens. et insc. 06 51 40 48 68

Dimanche 18 février
Stage clowns
Pour adultes, par l'association *Les nez en plus,* de 10h à 18h salle J.Prévert. Rens. au 06 12 47 35 88

OFFICE DE TOURISME DE GARDANNE EN PAYS D'AIX

INDUS'3 DAYS

17 - 25 FEVRIER 2018



10 jours de visites d'entreprises en Pays d'Aix

« HABITUEZ-VOUS A ÊTRE SURPRIS »

#INDUS3DAYS

OFFICE DE TOURISME DE GARDANNE
Tourisme Vert en Provence